

9月10日は「下水道の日」～衛生的な暮らしを守り災害を防ぐ下水道～

●下水道の役割

- ・お風呂やトイレなどから流れる汚水を下水道管を通して処理場に運び、きれいな水にしてから川や海に戻すことで、街を清潔に保っています。
- ・浸水から街を守ることも大きな役割の1つです。市では大雨で街が浸水しないよう雨水を排水する雨水管や排水ポンプの整備を進めています。また、大雨時の安全な避難



令和2年度に配備した排水ポンプ車



上越市雨水排水路水位情報

などに役立ててもらうために雨水排水路の水位観測情報を提供しています。

●お願い

- ・下水道の使用：排水口に油や固形物（髪の毛など）を流すと下水道管が詰まる原因になります。定期的な清掃など適切な使用をお願いします。
 - ・下水道への接続：下水道の整備が終わった場所にお住まいの皆さんはおおむね1年以内、くみ取り式トイレをご使用の場合は3年以内に下水道への接続をお願いします。
- 下水道センターなどの施設見学や出前講座を随時受け付けています

▶ 問合せ…生活排水対策課(☎025-526-5111、内線78-907)

ガス水道局からのお知らせ

●11月30日◎まで「ガスと暮らしの安心」運動実施中

ガスを安全で快適にお使いいただけるよう、ガス機器などを再確認していただく運動を実施しています。

○家庭でできるガス機器などのチェック

- ・安全型（不完全燃焼防止装置付き）のガス機器を使用していますか。
- ・ガス機器を使用する際は換気をしていますか。
- ・ガス漏れ警報器を設置していますか。
- ・敷地内に埋設されているガス管は、古くありませんか。



●9月分の都市ガス料金

原料費調整制度による9月分の都市ガス料金（一般契約料金）は下記のとおりです。今回の調整は、4月～6月のLNG等平均原料価格（貿易統計値）が前月分算定期間の平均原料価格に比べ上昇したことによるものです。

| 使用量区分 | 1 m ³ 当たりの単価（税込） |
|----------------------|-----------------------------|
| 0～25m ³ | 118.04円 |
| 26～150m ³ | 116.27円 |
| 151m ³ 以上 | 114.81円 |

前月検針分に比べ1 m³当たり2.97円の値上げとなります。
※基本料金は変わりません。

▶ 問合せ…ガス水道局維持管理課(☎025-522-5516)

▶ 問合せ…ガス水道局総務課(☎025-522-5518)

もよおし・講座

「夏野菜の食品加工体験」

夏野菜を使って、
柴漬けやしそジュースを作ります。



時 9月12日◎午前10時～午後1時
所 牧ふれあい体験交流施設
定 20人（抽選） 費 1500円
申 9月7日◎までにNPO法人よもぎの会（牧ふれあい体験交流施設内、☎025・529・3150）

国際交流ボランティア養成講座

国際交流の基礎知識やボランティアの心得を学ぶ入門講座です。国際交流センターなどが実施するイベントと一緒に企画、運営します。

時 9月27日◎、10月4日◎、11日◎、18日◎いずれも午前9時30分～11時30分（全4回）
所 市民プラザ 定 10人（抽選）
申 9月22日◎までに（公社）

上越国際交流

協会（☎02

5・527・

3615）

詳しくは



くるみ家族園 イベント湯

時○ラベンダーの湯Ⅱ9月5日
日○ ココスモスの湯Ⅱ9月19日
④いづれも午前10時～午後9時 費一般420円、小・中学生210円(シニアパスポート、障害者手帳などの提示による割引制度有り) 所
関くるみ家族園(☎025・544・7440)

市民いこいの家の もよおし

所関市民いこいの家(☎025・545・5270)

●イベント湯「レモンの湯」

時9月16日④26日
④午前10時～午後9時(入浴受付は午後8時45分まで) 費一般360円、小・中学生160円(シニアパスポート、障害者手帳などの提示による割引制度有り)



●「らくらくスマホ体験教室」
時9月16日④の①午前10時～11時30分、②午後1時～2時30分、③午後3時30分～5時 費無料(入浴料別途) 定各回8人(申込順) 申9月4日④以降

●親子プログラミング教室

時9月11日④、12日④の①午前10時～11時30分、②午後1時～2時30分、③午後3時30分～5時 費無料(入浴料別途) 定各回6組(申込順) 申9月4日④以降

手話体験講座

初心者向けの講座です。詳しい案内や申込書は上越市社会福祉協議会ホームページからダウンロードできます。



時10月16日④午後2時～4時、10月22日④午後7時～9時※いづれも同じ内容 所市民プラザ ④18歳以上の市民 定10人(抽選) 申9月30日④までに必要事項を記入し上越市社会福祉協議会(☎025・526・1515、FAX 025・526・1230)

詳しくは



音声訳講習会 (初心者向け)

文章などを読むことが不自由な人に音声で情報を伝える

「音声訳」の基礎的知識と技術を学びます。

時10月7日④～11月18日④の毎週木曜日、午前10時～正午(全6回) 所福祉交流プラザ ④18歳以上の市民 定10人(抽選) ④上越音声訳マザーテープの会 申9月15日④までに必要事項を記入し、9月21日④までに上越市社会福祉協議会(☎025・526・1515)または各支所 ※申込書は上越市社会福祉協議会ホームページからダウンロードできます



第1回視覚障害者生活訓練事業(講演会)

視覚に障害のある人を対象とした介護保険制度の講演会です。

時9月26日④午後2時～4時 所福祉交流プラザ ④視覚に障害のある市民 定10人(抽選) 申9月15日④までに上越市社会福祉協議会(☎025・526・1515)

『咲む』上映会

聴覚障害者および手話言語への理解を広めるため、全日

本ろうあ連盟が作成した映画『咲む』を上映します。

時9月19日④の①午前10時30分～午後0時30分、②午後2時～4時 所市民プラザ 定各回60人(申込順) 費高校生以上1200円、小・中学生500円 申9月10日④までに(一社)新潟県聴覚障害者協会(☎025・381・1956、FAX 025・381・4699)

本町・直江津ふれあい館 作品展と出品者募集

60歳以上の市民の皆さんの趣味活動の作品を展示します。また、展示作品を募集しています。展示の内容、日程など詳しくは、各会場へお問い合わせください。



時午前9時～午後6時(各展示期間の最終日は午後3時まで) 所関本町ふれあい館(本町2、☎025・526・3286)、直江津ふれあい館(直江津小学校1階、☎025・543・2856)



56)